

西雪梨中文學校校刊

勝利的果實

第十期

2010年6月26日

5月29日，我們的學校舉行了「益智拔河賽」的活動。這天，學校裡的氣氛很熱烈，大家都非常的愉快！每個同學都非常熱心的為自己的隊多贏取分數：穿著自己小隊顏色的衣服，整齊一致，令人驚奇；並且在每項比賽中盡了最大的努力。結果，黑隊贏了益智拔河賽！祝賀黑隊！

黑隊有十一名同學，楊彩雲和容友善則是該隊的負責人。我訪問了楊彩雲，她怎麼和隊員為當天的比賽做準備？她說：

「為了增進彼此的瞭解，培養默契，我們以玩遊戲的方式做準備，例如玩傳耳語、紅綠燈與貓捉老鼠。然後我們練習了比手畫腳以及畫龍點睛。」她還說，她的隊員非常活潑，只是淘氣了一點。他們喜歡玩耍，並且只有在用冰棍賄賂他們的時候才聽話。「我記得他們都踴躍的回答問題…當我用冰棍賄賂了他們之後。」



▲李玉芳展示勝利的旗子

初中班—大廚師

周安琪

初中班的學生們下個學期將扮演大廚師。課程的主題就是「你最喜歡的家常菜」。

從第二週開始，每個星期都會有兩位同學出來當師傅，教大家怎樣煮他們最愛吃的家常菜。首先他們要告訴大家這道菜的食譜—需要什麼配料；然後就示範煮的方法給大家看。我們初中班的兩位老

師也都參與，他們每星期會準備一道菜的原料，在教室裡用中文教我們怎樣煮。

這個課程不但吸引了大家的興趣，而且還可以藉此機會學習中文。鍾老師希望每位同學能在家裡用中文與爸爸媽媽溝通，學會配料的名稱以及煮食的方式。他鼓勵我們大家在家裡也多使用中文，這樣

才能進步更快啊！

初中班的同學們：請記得要帶筷子來上課喔！



勝利的果實

郭金梅



▲紅組的忍者隊員雖然沒有贏得勝利，但還是很努力

黑隊在「比手畫腳」比賽項目的戰略是：仔細聽所有的問題，並且在表演之前先告訴隊員是猜多少個字。我問楊彩雲，她的隊在當天是否遇到了困難，她說：「是的，先前有二名隊員缺席。但其中一名非常熱忱的隊員，在最後一刻趕了來，即使他前夜生病了。」在知道黑隊贏得了比賽的時候，楊彩雲感到非常驚喜。她說：「雖然我們每個人當天做了最好的準備，不過並沒有希望贏取競賽。」她也說的：「合作對於成功是至關重要的。」

益智拔河賽是一個很有意義的學習經驗，讓同學們體會合作的重要性。

祝賀每個參與的同學！



初中班講故事

初中班

兩個禮拜前，初中班的同學們準備了三篇有趣的故事表演給三年級與五年級的同學們看。以下是他們所寫的劇本，給大家欣賞，並且痛快的一笑！

外科醫生

旁白：從前，有位將軍作戰十分地英勇，總是身先士卒。有一次，在戰場上他的腹部被射中了一箭，傷勢頗為嚴重。士兵們立刻將他抬去給醫生治療。

士兵1：將軍，你沒事吧？

將軍：我被射中了！

士兵1：那該怎麼辦呢？

士兵2：快點帶他去見外科醫生！

旁白：於是，兩個士兵抬著將軍去見醫生。醫生看了一眼將軍的傷勢…

醫生：為什麼有那麼多人受傷啊！快，給我一把鋸子！

旁白：醫生將露在將軍身體外面的箭尾鋸掉。

士兵：他沒事了吧？

將軍：啊！很痛！在身體裡面的箭頭部份該怎麼辦呢？為什麼沒有拿出來？

醫生：那是內科醫生的事，跟我沒關係。

—林卓詩、周嘉榮、周淑賢、陳佩瑩、陳佩環



無所謂先生

旁白：無所謂先生是個凡事都無所謂的人。他小時候經常忘記帶書本。

老師：無所謂，你的書本在哪兒？

無所謂：啊！我忘記帶了。但是，人到了學校就可以了。

老師：你錯了！罰站！

旁白：無所謂先生雖然因此時常被老師處罰，但是他覺得無所謂。他出門的時候，也常常穿錯襪子或鞋子。

老師：無所謂，你的襪子怎麼不同顏色？還有鞋子也不對，一隻腳球鞋，一隻腳皮鞋。

無所謂：反正都是穿在腳上的；何況現在不正流行這種穿法嗎？無所謂啦！

旁白：有一天，無所謂先生病得很嚴重，叫車伕送他去醫院。

無所謂：車伕，送我去醫院。

車伕：好。

旁白：可是，車伕聽錯了，把他送到了獸醫院。由於無所謂先生的病情危急，不能拖延，所以他拜託獸醫為他診治。

無所謂：醫生，請你為我診治吧！

獸醫：好吧！我就為你診治。

旁白：即便醫死了，也無所謂，反正人遲早總是要死的。

—麥愛意、麥心娜



幼兒班陳瑞安老師

楊彩雲



今年的幼稚園班導師是陳瑞安老師。陳老師是個既熱心又努力的幼稚園教師，已經在我們的學校任教超過了十七年。

目前，陳老師有八個可愛的幼稚園小學生。她說他們剛開始學中文的時候，什麼都不明白，只有一步步跟著老師的指示。陳老師很有耐性，她透過唱歌和跳舞的方式來教導他們，慢慢的培養他們的中文溝通能力。陳老師說幼稚園的同學們都很用心的聽老師的話。她希望這八個同學能學得流利的中文。

▲陳瑞安老師與2009年所帶的幼兒班

這個學期，陳老師教了幼稚園的同學們做母親節卡片送給他們的母親；還有在端午節的時候，也教了他們一首端午節的童謠。

初中班講故事

初中班

不死藥

旁白：從前，有一個人煉了一顆不死藥，便拿去獻給國王。當他去到王宮門外時...

衛士：站住！你想做什麼？

獻藥人：走開。我要獻給國王一顆不死藥，讓他長生不老。

大臣：發生了什麼事？你們在這裡做什麼？

衛士：大人，這個人說他有不死藥，想獻給大王。

大臣：拿給我看看。

旁白：不料，衛士竟然把不死藥吃了下去。

獻藥人：啊！我的不死藥！

大臣：你怎麼可以吃了不死藥？！走，跟我一起去見大王。

旁白：於是，那位大臣和獻藥的人便拉著衛士去見國王。

大臣：大王，這個傢伙吃了獻給你的不死藥。

獻藥人：是，是他吃了我做的不死藥。

國王：這是真的嗎？！

衛士：是...但是我...

國王：來人！把他拉去殺頭！

衛士：等一下，我有話要說。

國王：有話快說！

衛士：我已經吃了不死藥，就應該不死。如果大王殺了我，就說明了不死藥是假的；而大王居然相信世界上有不死藥，豈不是很可笑嗎？

旁白：國王聽了，覺得很有道理，於是赦免了衛士的死罪。

國王：嗯，有道理。好，我就赦免你的死罪。

衛士：多謝大王。



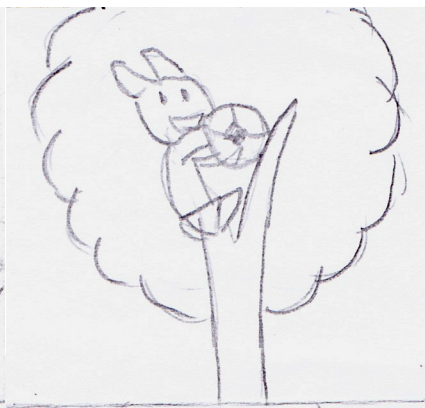
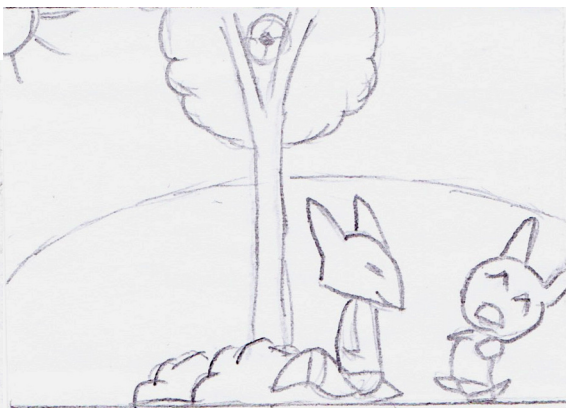
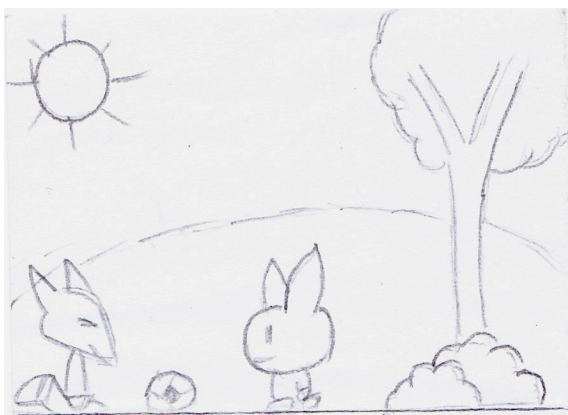
—容友善、楊彩雲、陳秀瑛、劉嘉雯、蔡靜宜

小安的故事

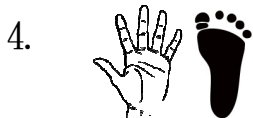
黃子豪

有一天，小安跟他的朋友在學校裡玩足球。小安把球踢得很高，結果球卡在樹上。小安的朋友說：「快請老師來幫我們取球！」。小安說：「別著急，這個樹不太高，我可以自己爬樹把球拿下來」。小安的另外一個朋友說：「小安不要爬樹，太危險了！」。

朋友們去請老師來幫他們，但是小安已經爬上樹了。樹枝很脆弱，所以當小安踩上去的時候就斷了。他從樹上掉了下來，結果，手臂骨折。這時，他的朋友跟老師一起來到，看見小安在地上哭。小安被送去醫院，而他的朋友則繼續玩足球。小安覺得很心酸，因為他不可能和他們一起玩了。



字謎——猜猜看是什麼字(答案下一期刊出)



上一期的答案：

1杏、2呆、3卡、4束、5困、6胖

期望大家在第六週的益智拔河賽中都玩得很開心，同時藉著這個機會練習運用中文。祝大家有個平安與快樂的寒假，下個學期七月二十四日再見！

編輯小組：

初中班

周安琪

郭金梅

陳佩瑩

黃子豪

楊彩雲

鍾真真

猜謎語

1. 長頸高軀體，脾氣大無比，肉囊身上背，沙漠行千里。〔猜動物〕
2. 嘴尖牙利身靈巧，體無大小皆稱老，穿堂鑿洞為覓食，貓兒來時沒命逃。〔猜動物〕
3. 修長身體光皮膚，有毒無毒少四肢，能屈能伸能垂掛，陸上水中行自如。〔猜動物〕
4. 曾經耕田又拉車，擠得奶水供人喝，一生勤儉只吃草，臨了皮肉任宰割。〔猜動物〕

上一期的答案：1蝙蝠、2貓、3兔子、4豬